

ENMIENDA AL CONVENIO DE PROYECTO DE DONACION  
LIMITED SCOPE GRANT PROJECT AGREEMENT AMENDMENT

Entre los Estados Unidos de América, a través de  
la Agencia para el Desarrollo Internacional ("AID")  
Between the United States of America, acting through  
the Agency for International Development ("AID")

Y  
AND

La República del Perú, a través del Poder Judicial,  
el Ministerio de Justicia y el Ministerio Público ("Donatario")  
The Republic of Peru, acting through the Judicial Power,  
the Ministry of Justice and the Public Ministry ("Grantee")

1. Título del Proyecto:  
Administración de Justicia  
Project Title:  
Administration of Justice

2. Proyecto AID Número: 527-0303  
AID Project Number: 527-0303

3. Enmienda Número: Uno  
Amendment Number: One

4. Fecha del Convenio Original:  
Junio 25, 1986  
Date of Original Agreement:  
June 25, 1986

5. El Convenio de Proyecto identificado arriba se enmienda como sigue:  
The Project agreement identified above is hereby amended as follows:

- A. Se anula la cantidad "\$1,000,000" en el Casillero 3 del Convenio y se substituye por la cantidad "\$1,850,000".  
Delete the amount "\$1,000,000" in Block 3 of the Agreement and substitute in lieu thereof the amount "\$1,850,000".
- B. Se anula la cantidad "\$1,000,000" en el Casillero 4 del Convenio y se substituye la cantidad "\$1,500,000".  
Delete the amount "\$1,000,000" in Block 4 of the Agreement and substitute in lieu thereof the amount "\$1,500,000".
- C. Se anula la fecha "Diciembre 31, 1987" en el Casillero 5 del Convenio y se substituye por la fecha "Diciembre 31, 1989".  
Delete the date "December 31, 1987" in Block 5 of the Agreement and substitute in lieu thereof "December 31, 1989".
- D. El Anexo A se enmienda como sigue:  
Annex A is amended as follows:

- 1. El Artículo II "Descripción General" es anulado y substituido por el adjunto Artículo II revisado. Article II "General"

Description" is deleted, and the attached revised Article II is substituted in lieu thereof.

2. Artículo IV "Responsabilidades de las Partes e Implementación", los Items (1) y (3) de la Sección C son anulados y substituídos por el adjunto Artículo IV, C, Items (1) y (3) revisados. Article IV "Responsibilities of the Parties and Implementation", Items (1) and (3) of Section C are deleted, and the attached revised Article IV, C, Items (1) and (3) are substituted in lieu thereof.
  3. El Presupuesto presentado en el Artículo V "Resumen del Presupuesto" es anulado y substituído por el adjunto presupuesto revisado. The Budget presented in Article V, "Summary of Financial Plan" is deleted, and the attached revised budget is substituted in lieu thereof.
  4. Artículo VIII "Condiciones Previas al Desembolso", las Secciones B y D son anuladas y substituídas por la adjunta Sección B y Sección D del Artículo VIII revisadas. Article VIII "Conditions Precedent to Disbursement", Sections B and D are deleted, and the attached revised Section B and Section D of Article VIII are substituted in lieu thereof.
  5. Artículo IX "Disposiciones Especiales", es cambiado como sigue: La Sección A es anulada y substituída por la adjunta Sección A revisada. Se agregan una nueva Sección C y una nueva Sección D. Article IX "Special Covenants" of Annex A is changed as follows: Section A is deleted, and the attached revised Section A is substituted in lieu thereof. A new Section C and a new Section D are added.
- E. Los Anexos C y D son anulados y substituídos por el adjunto Anexo C y Anexo D revisado. Annexes C and D are deleted and the attached revised Annex C and Annex D are substituted in lieu thereof.

6. Por el Donatario:  
For the Grantee:

Firma:  
Signature:

Título:  
Title:

Fecha:  
Date:

7. Por la Agencia para el  
Desarrollo Internacional:  
For the Agency for  
International Development:  
Mr. Donor M. Lion

Firma:  
Signature:

Título: Director  
Title: Director

Fecha: 31 August 1987  
Date: 31 August 1987

Administración de Justicia  
Proyecto No. 527-0303  
Enmienda No. 1

Administration of Justice  
Project No. 527-0303  
Amendment No. 1

Revisões al Anexo A

Los cambios en el Anexo A son como sigue:

1. Artículo II:

"II. Descripción General

A fin de apoyar al Perú en el mejoramiento y fortalecimiento de su sistema judicial, AID proporcionó al GDP la suma de US\$1,000,000 bajo el Convenio original firmado el 25 de junio de 1986 y bajo esta Enmienda No. 1 proporciona un incremento adicional de US\$850,000 para financiar subactividades de las tres entidades que administrarán dichos subproyectos y para establecer una Oficina Coordinadora que sirva de apoyo técnico a la Comisión Nacional (que estará conformada por el Presidente de la Corte Suprema, el Ministro de Justicia y el Fiscal de la Nación). El financiamiento de AID será utilizado para entrenamiento, asistencia técnica y bienes en apoyo de las actividades detalladas en el presente Convenio y en los Anexos C y D (conjuntamente, el "Proyecto").

El GDP aportará una contribución del equivalente de \$1,500,000 en moneda local al Proyecto."

2. Artículo IV, Sección C (1):

"(1) la presentación de un Plan de Operaciones y un presupuesto detallado para cada subproyecto inicial que abarque el período que

Revisions to Annex A

The changes in Annex A are as follows:

1. Article II:

"II. General Description

In order to assist Peru in improving and strengthening its judicial system, AID provided US\$1,000,000 in the original agreement signed on June 25, 1986 and under this Amendment No. 1 provides an additional increment of US\$850,000 to the GOP to finance subactivities of the three Implementing Agencies which will administer such subprojects and to establish a Coordinating Office to serve as a technical arm for the National Commission (composed of the President of the Supreme Court, the Minister of Justice, and the Fiscal de la Nacion). AID financing will be used for certain training, technical assistance and commodities in support of the activities set out in detail herein and in Annexes C and D (collectively the "Project").

The GOP will provide a counterpart contribution of the equivalent of \$1,500,000 in local currency to the Project."

2. Article IV, Section C (1):

"(1) the presentation of a comprehensive Plan of Action and detailed budget for each initial subproject covering the period through

termina el 31 de diciembre de 1987. Este Plan, debidamente aprobado por la Oficina Coordinadora, será remitido a la AID y al INP para su aprobación antes del 31 de diciembre de 1987, debiendo cumplir con los requisitos del Manual de Procedimientos de la Cooperación Técnica Internacional, aprobado por R.S. No. 450-84-RE;"

3. Artículo IV, Sección C (3):

"(3) un Plan de Operaciones anual y un presupuesto detallado para cada subproyecto para las actividades cubiertas bajo los periodos enero-diciembre 1988 y enero-diciembre 1989. Cada Plan anual, debidamente aprobado por la Oficina Coordinadora, será remitido a la AID y al INP para su aprobación antes del 31 de marzo del año de iniciación de las actividades descritas en el Plan, debiendo cumplir con los requisitos del Manual de Procedimientos de la Cooperación Técnica Internacional, aprobado por R.S. No. 450-84-RE. Cualquier modificación a los subproyectos cuyos Planes de Operaciones fueron ya aprobados por la Oficina Coordinadora, AID e INP, pueden llevarse a cabo por las entidades ejecutoras contando únicamente con la aprobación de la Oficina Coordinadora, condicionadas, sin embargo, a que tales modificaciones no involucren incremento o disminución de fondos, ni un cambio significativo en los objetivos de los subproyectos." Las modificaciones que incluyan cambios en el financiamiento total o cambios sustanciales en los objetivos del subproyecto, deberán ser remitidas a la Oficina Coordinadora, la AID y al INP para su aprobación.

December 31, 1987. This Plan, when approved by the Coordinating Office, shall be presented to AID and the INP for their approval no later than December 31, 1987 and shall comply with criteria laid out in the Manual of Procedures for International Technical Cooperation, approved by Supreme Resolution No. 450-84-RE;"

3. Article IV, Section C (3):

"(3) an annual Plan of Action and detailed budget for each subproject for activities to cover the periods from January-December 1988 and January-December 1989. Each annual Plan, approved by the Coordinating Office, shall be submitted to AID and the INP for their approval no later than March 31 of the year in which activities described in the Plan are initiated, and shall meet the criteria set out in the Manual of Procedures for International Technical Cooperation, approved by Supreme Resolution No. 450-84-RE. Modifications to subprojects for which Plans of Action have already been approved by the Coordinating Office, AID, and INP may be undertaken by the implementing agencies, with the concurrence only of the Coordinating Office, provided, however, that such modifications do not involve either an increase or decrease in funding nor a major change in the objectives of the subprojects." Modifications including changes in total funding or substantial changes in subproject objectives, must be submitted to the Coordinating Office, AID and the INP for their approval.

4. Artículo IV, Presupuesto Revisado:

<u>Componente/ Component</u>	<u>AID/ AID</u>	<u>GDP/ GOP</u>	<u>TOTAL/ TOTAL</u>
Subproyectos Comunes/ Common Subprojects	351,000	195,000	546,000
Ministerio Público/ Public Ministry	225,000	155,000	380,000
Poder Judicial/ Judicial Power	300,000	195,000	495,000
Ministerio de Justicia/ Ministry of Justice	345,000	800,000	1,145,000
Oficina Coordinadora/ Coordinating Office	313,000	30,000	343,000
Evaluación/Auditoría/ Evaluation/Audit	60,000	-	60,000
Gastos Administrativos/ Administrative Support Costs	80,000	-	80,000
Imprevistos/ Contingencies	<u>176,000</u>	<u>125,000</u>	<u>301,000</u>
	1,850,000	1,500,000	3,350,000

5. Artículo VIII, Sección B:

"B. Antes de efectuar cualquier desembolso bajo la donación, o a la emisión de documentación de compromiso por parte de AID para la Oficina Coordinadora, antes del 31 de diciembre de 1987 excepto para los fines del establecimiento del plan y sistema de control que se describe a continuación, el GDP deberá presentar en forma y contenido satisfactorios a AID un plan de operaciones y un sistema de control financiero para la Oficina Coordinadora, los cuales serán enviados al INP para su información. Antes de efectuar cualquier desembolso bajo la donación, o a la emisión por parte de AID de documentación de compromiso para la Oficina Coordinadora después del 31 de diciembre de 1987, el Donatario deberá presentar, a menos que AID pudiera acordar lo contrario por escrito, en

4. Article V, Revised Budget:

<u>Componente/ Component</u>	<u>AID/ AID</u>	<u>GDP/ GOP</u>	<u>TOTAL/ TOTAL</u>
Subproyectos Comunes/ Common Subprojects	351,000	195,000	546,000
Ministerio Público/ Public Ministry	225,000	155,000	380,000
Poder Judicial/ Judicial Power	300,000	195,000	495,000
Ministerio de Justicia/ Ministry of Justice	345,000	800,000	1,145,000
Oficina Coordinadora/ Coordinating Office	313,000	30,000	343,000
Evaluación/Auditoría/ Evaluation/Audit	60,000	-	60,000
Gastos Administrativos/ Administrative Support Costs	80,000	-	80,000
Imprevistos/ Contingencies	<u>176,000</u>	<u>125,000</u>	<u>301,000</u>
	1,850,000	1,500,000	3,350,000

5. Article VIII, Section B:

"B. Prior to any disbursement or issuance of commitment documents under the Grant for the Coordinating Office, prior to December 31, 1987 except for the purposes of establishing the plan and control system described below, the Grantee will provide in form and substance satisfactory to AID, an operating Plan and financial control system for the Office, which will also be remitted to the INP for its information. Prior to any disbursement or issuance of commitment documents under the Grant for the Coordinating Office after December 31, 1987, the Grantee will, unless AID may otherwise agree in writing, furnish in form and substance satisfactory to AID an annual Plan of Action and detailed budget for the Office, which will also be remitted to the INP for its information. Any

forma y contenido satisfactorios a AID un Plan de Operaciones anual y un presupuesto detallado para dicha Oficina, el cuál será también enviado al INP para su conocimiento. Cualquier modificación propuesta en los Planes de Operaciones y presupuesto para la Oficina Coordinadora ya aprobados, tendrá que ser remitida a la AID para su aprobación."

#### 6. Artículo VIII, Sección D:

"D. Antes de efectuar cualquier desembolso bajo la Donación, ó a la emisión por parte de AID de documentación de compromiso para cada subproyecto después del 31 de diciembre de 1987, el GDP deberá, a menos que AID pueda acordar lo contrario por escrito, presentar un Plan de Operaciones anual y un presupuesto detallado para dicho subproyecto conforme a los requisitos especificados en el Artículo IV.C.3."

#### 7. Artículo IX, Sección A:

"A. Evaluación Auditoría del Proyecto. Las partes acuerdan establecer un Programa de Evaluación y Auditoría como parte del Proyecto. A menos que las partes acuerden lo contrario por escrito, el Programa conducirá dos evaluaciones del Proyecto - una a los 18 meses y otra a los 42 meses del inicio del Proyecto e incluirán:

(a) evaluación del progreso con relación al logro de los objetivos del Proyecto;

(b) identificación de problemas u obstáculos que pudieran impedir dichos logros;

proposed modifications to approved Plans of Actions and budget for the Coordinating Office must be submitted to AID for its approval".

#### 6. Article VIII, Section D:

"D. Prior to any disbursement or issuance of commitment documents under the Grant for each subproject after December 31, 1987, the Grantee will, unless AID may otherwise agree in writing, furnish an annual Plan of Action and detailed budget for such subproject, meeting the conditions specified in Section IV.C.3."

#### 7. Article IX, Section A:

"A. Project Evaluation and Audit. The parties agree to establish an Evaluation and Audit Program as part of the Project. Except as the parties otherwise agree in writing, the Program will conduct two evaluations of the Project - one within 18 months and one within 42 months of Project initiation and will include:

(a) evaluation of progress toward attainment of the Project's objectives;

(b) identification of problems or constraints which may inhibit such attainment;

(c) determinar en qué medida la evaluación puede contribuir a la solución de problemas u obstáculos; y

(d) recomendaciones sobre posibles reajustes del Proyecto existente y/o proyectos o actividades futuros."

(e) se hará una auditoría independiente en conjunción con cada evaluación.

8. Artículo IX, Sección C:

"C. Siendo la estructura orgánica del Proyecto, conformada por la Comisión Nacional, la Oficina Coordinadora, los Coordinadores Institucionales y los Supervisores de Subproyectos, el Donatario acuerda mantener en funcionamiento óptimo dichas instancias (descritas como condiciones previas) durante la vida del Proyecto. El no cumplir con este requisito será motivo para justificar la suspensión parcial o global de los desembolsos de donación."

9. Artículo IX, Sección D:

"D. El Donatario acuerda en establecer un inventario y sistema de control efectivo para el equipo proporcionado bajo los componentes del Proyecto.

(c) assessment of how the evaluation may be used to resolve problems or constraints; and

(d) recommendations concerning readjustments of existing Project and/or future projects or activities."

(e) an independent audit will be done in conjunction with each evaluation.

8. Article IX, Section C:

"C. Insofar as the organizational structure of the Project is composed of the National Commission, the Coordinating Office, the Institutional Coordinators, and the Subproject Supervisors, the Grantee agrees to maintain these entities (described as conditions precedent) in effective operation for the life of the Project. Failure to do so will be deemed reason to stop grant disbursements partially or for the entire Project."

9. Article IX, Section D:

"D. The Grantee agrees to establish an effective inventory and control system for equipment provided under any of the project components."

Administración de Justicia  
Proyecto No. 527-0303  
Enmienda No. 1

Anexo C Revisado

SUBPROYECTOS INSTITUCIONALES

Poder Judicial

Instituto Académico de la Magistratura

Los fondos serán utilizados para el desarrollo y la ejecución de un programa para capacitación de jueces y personal administrativo y de apoyo.

Centro de Investigaciones Judiciales

Los fondos serán utilizados para financiar un estudio sobre la reforma integral del Poder Judicial enfocando los problemas específicos de acceso limitado, altos costos, procedimientos lentos y falta de un sistema de control adecuado.

Sistema de Planificación

Para adquisición de equipo, capacitación y contratación de personal para la Oficina de Presupuesto y Planificación del sector.

Difusión de Publicaciones Profesionales

Para la publicación de "El Magistrado" y otras revistas profesionales y su distribución a los magistrados de todo el país. Asimismo, se financiará la distribución del diario oficial "El Peruano", que contiene nueva legislación, a todos los jueces.

Bienes y Servicios

Para el contrato de personal temporal, alquiler de oficinas, adquisición de máquinas de escribir, fotocopiadoras, y otros materiales de oficina básicos (libros de leyes básicos, etc.).

Ministerio de Justicia

Consultorios Jurídicos Populares

Asistencia técnica, recursos humanos y materiales para un programa piloto de consultorios jurídicos populares que serán establecidos primero en Lima Metropolitana y luego en todo el país, con el fin de ampliar el conocimiento, y por consiguiente, el acceso al sistema judicial, especialmente entre la población de recursos limitados.

Capacitación para Acceder al Sistema Judicial

Cursos cortos para profesionales (incluyendo abogados del sector público y privado, profesores de derecho y secretarios de juzgados) y personal administrativo en los aspectos jurídicos, legales y administrativos básicos.

**Difusión Legislativa**

Apoyar la financiación de la actual campaña educativa popular a través de la publicación de documentos legales básicos en ediciones a precios populares y resumir la publicación de una edición oficial de la legislación vigente en el Perú, así como otros libros relacionados. El subproyecto incluirá también actividades orientadas al público en general, así como a abogados profesionales para familiarizarlos con los derechos humanos y garantías legales.

**Apoyo a la Víctima de Delitos**

Asistencia técnica, recursos humanos y materiales para financiar un estudio preliminar sobre la posibilidad de establecer un programa de apoyo a la víctima.

**Centro de Investigación y Documentación Jurídica**

Apoyo a un programa de revisión de leyes iniciado por el Ministerio de Justicia. La fase inicial incluirá el desarrollo de una metodología para la revisión de la legislación existente y para la instalación de mecanismos para coordinar y sistematizar el proceso mediante el cual se formula la legislación.

**Sistema de Planificación**

Asistencia técnica, recursos materiales y humanos (incluyendo capacitación del personal) para mejorar el funcionamiento de la Oficina de Planificación del Ministerio.

**Bienes y Servicios**

Para contratar personal adicional y adquisición de recursos básicos, especialmente equipo de oficina y libros de derecho.

**Ministerio Público**

**Academia del Ministerio Público**

Programas de capacitación para fiscales y personal administrativo y de apoyo en el sector.

**Difusión de Publicaciones Profesionales**

Para elevar el nivel profesional y apoyar la publicación y distribución de la revista "El Fiscal".

**Sistema de Planificación**

Para mejorar las Oficinas de Planificación y Racionalización del Ministerio. Adquisición de bienes, asistencia técnica y capacitación y contratación de personal.

**Bienes y Servicios**

Para contratar personal y adquirir bienes básicos.

SUBPROYECTOS COMUNES

**Casas de Justicia**

Para apoyar la descentralización del aparato judicial en Lima Metropolitana e incrementar su accesibilidad a las poblaciones de escasos recursos instalando núcleos judiciales en el norte y sur de la ciudad.

**Centro de Informática**

Apoyo a actividades de un Centro de Informática en base a un convenio suscrito entre el Ministerio de Justicia, el Ministerio Público, el Poder Judicial y la Secretaría General de Informática, para la creación de un sistema informático integrado y asistencia técnica a las instituciones respectivas.

**Diagnóstico Integral**

Un diagnóstico que consistirá en un estudio integral del sistema judicial. El diagnóstico se concentrará en una descripción analítica del sistema, identificación de problemas y sus causas, obstáculos para sus soluciones y en el impacto del Proyecto y otros esfuerzos al efectuar una reforma. El diagnóstico será coordinado con estudios realizados para otros subproyectos y también será utilizado en la evaluación del progreso del Proyecto. Asimismo, el diagnóstico se podría utilizar para efectuar solicitudes de apoyo a otros donantes potenciales para futuras actividades.

**Diagnóstico Específico de los Mecanismos de Coordinación Legislativa y Judicial del Sistema de Justicia**

Este diagnóstico analizará el estado actual de los procedimientos y mecanismos para la formulación de la legislación y coordinación de los procedimientos judiciales. El objetivo es simplificar el sistema y la eliminación de normas y prácticas inconsistentes y/o contradictorias.

**Capacitación Especial en Investigación Criminal para Fiscales y Jueces**

Establecer una serie de cursos cortos para la capacitación de fiscales y jueces en estas áreas con el fin de fortalecer su capacidad profesional para el desempeño de sus funciones.

**Prevención del Delito**

Estudios orientados a un plan nacional de prevención del delito a ser conducido conjuntamente por el Ministerio Público y el Ministerio de Justicia.

**Defensor del Pueblo**

Estudios para la implementación de la función que la Constitución asigna al Ministerio Público como "Defensor del Pueblo".

Administration of Justice  
Project No. 527-0303  
Amendment No. 1

Revised Annex C

INSTITUTIONAL SUBPROJECTS

Judicial Power

Judicial Academic Institute

Funds to be used for developing and implementing a program for training judges and administrative and support personnel.

Judicial Research Center

Funds will be used to finance a study on the integrated reform of the judicial power, addressing the specific problems of limited access, high costs, slow procedures and lack of an adequate control system.

Planning

For purchase of equipment, training and contracting personnel for the sector's Budgeting and Planning Office.

Dissemination of Professional Publications

For publication of "El Magistrado" and other professional journals and their distribution to judges throughout the nation. The activity will also finance distribution of the official daily, El Peruano, containing new legislation, to all judges.

Goods and Services

For contracting temporary personnel, office rental, purchase of typewriters, photocopiers and other basic office supplies (basic law texts, etc.)

Ministry of Justice

Legal Information Offices

Technical assistance, human and material resources for a pilot program of legal information offices to be established first in metropolitan Lima and later throughout the country with the end of increasing understanding of and thus access to the justice system, especially for the population with limited resources.

Training in Access to the Justice System

Short courses for professional (including public and private sector lawyers, law professors and court clerks) and administrative personnel in basic judicial administrative and legal procedures.

**Legislative Outreach**

To help finance an ongoing public education campaign via the publication of basic legal documents in low cost editions and to resume publication of an official edition of current Peruvian legislation, as well as other related texts. The subproject will also include activities aimed at the public at large as well as legal professionals to educate them in human rights and legal guarantees.

**Support to Victims of Crime**

Technical assistance, human and material resources to fund a preliminary study on the possibility of setting up a victim assistance program.

**Center for Juridical Research and Documentation**

Support for a program of law revision already begun by the Ministry of Justice. The initial phase will include development of a methodology to review and revise existing legislation and establishment of mechanisms to coordinate and systematize the process by which legislation is formulated.

**Planning**

Technical assistance, material and human resources (including training of existing personnel) to upgrade the performance of the Ministry's Planning Office.

**Goods and Services**

For contracting of additional personnel and purchase of basic resources, especially office equipment and legal texts.

**Public Ministry**

**Academy of the Public Ministry**

Training programs for fiscales and for administrative and support personnel in the sector.

**Dissemination of Professional Publications**

For professional upgrading and support of the publication and distribution of the journal "El Fiscal".

**Planning**

For upgrading the Planning and Rationalization Offices of the Ministry. Purchase of supplies, technical assistance and training and contracting of personnel.

**Goods and Services**

For contracting personnel and purchase of basic supplies.

COMMON SUBPROJECTS

**Casas de Justicia**

To assist in the decentralization of the judicial apparatus in metropolitan Lima and to increase its accessibility to limited-resource populations by installing judicial centers to the south and north of the city.

**Electronic Data Center**

Support of an Electronic Data Center based on an agreement among the Ministry of Justice, the Public Ministry, the Judicial Power and the General Secretariat for Data Processing, for the creation of an integrated computerized data system and technical assistance to the respective institutions.

**Sector Assessment**

This consists of a baseline study of the entire judicial system. The Study will focus on an analytic description of the system, identification of problems and analysis their causes, major constraints to their solution and the impact of the Project and other efforts at effecting reform. The study will be coordinated with studies conducted for other subprojects and will also be used in monitoring Project progress. The study may also be used to make requests to potential donors for follow-on activities.

**Assessment of Coordinating Mechanism for Legislative and Judicial Aspects of the Justice System**

This assessment will analyze the current state of the procedures and mechanisms for the formulation of legislation and for coordination of judicial procedures. The objective is simplification of the system and elimination of inconsistent and/or contradictory norms and practices.

**Special Training in Criminal Investigation for Fiscales and Judges**

To establish a series of short courses to train fiscales and judges in these areas with the end of improving their ability to carry out their investigative function.

**Crime Prevention**

Studies leading to a national crime prevention program, to be conducted jointly by the Public Ministry and Ministry of Justice.

**Public Defender**

Studies leading to the Public Ministry's implementation of its constitutionally mandated role as "Public Defender."

Anexo D RevisadoPRESUPUESTO DEL PROYECTO

Estas cantidades son estimados preliminares y están sujetas a reajustes, según los procedimientos señalados en el Anexo A, Sección IV.C.

	<u>TOTAL</u>	<u>AID</u>	<u>GDP</u>
<u>SUBPROYECTOS COMUNES</u>			
Casas de Justicia	80,000	60,000	20,000
Centro de Informática	281,000	171,000	110,000
Diagnóstico Integral	80,000	60,000	20,000
Diagnóstico Específico	20,000	10,000	10,000
Capacitación Especial	75,000	40,000	35,000
Prevención del Delito	5,000	5,000	--
Defensor del Pueblo	5,000	5,000	--
	<u>546,000</u>	<u>351,000</u>	<u>195,000</u>
<u>SUBPROYECTOS INSTITUCIONALES</u>			
<u>Ministerio Público</u>			
Bienes y Servicios	240,000	150,000	90,000
Planificación	15,000	10,000	5,000
Publicaciones Profesionales	15,000	10,000	5,000
Escuela para Fiscales	110,000	55,000	55,000
	<u>380,000</u>	<u>225,000</u>	<u>155,000</u>
<u>Poder Judicial</u>			
Instituto Académico	165,000	95,000	70,000
Centro de Investigaciones	60,000	50,000	10,000
Planificación	20,000	10,000	10,000
Publicaciones Profesionales	10,000	5,000	5,000
Bienes y Servicios	240,000	140,000	100,000
	<u>495,000</u>	<u>300,000</u>	<u>195,000</u>
<u>Ministerio de Justicia</u>			
Consultorios	750,000	100,000	650,000
Capacitación	65,000	35,000	30,000
Apoyo a la Víctima	20,000	15,000	5,000
Difusión Legislativa	75,000	55,000	20,000
Centro para Inv. Jurídicas	115,000	70,000	45,000
Planificación	20,000	10,000	10,000
Bienes y Servicios	100,000	60,000	40,000
	<u>1,145,000</u>	<u>345,000</u>	<u>800,000</u>
<u>Otros</u>			
Oficina Coordinadora	343,000	313,000	30,000
Evaluación/Auditoría	60,000	60,000	--
Gastos Administrativos	80,000	80,000	--
Imprevistos	301,000	176,000	125,000
	<u>784,000</u>	<u>629,000</u>	<u>155,000</u>
<b>GRAN TOTAL</b>	<b>3,350,000</b>	<b>1,850,000</b>	<b>1,500,000</b>

Revised Annex DPROJECT BUDGET

These amounts are preliminary and subject to readjustment following the procedures outlined in Annex A, Section 3, IV.C.

	<u>TOTAL</u>	<u>AID</u>	<u>GOP</u>
<u>COMMON SUBPROJECTS</u>			
Casas de Justicia	80,000	60,000	20,000
Electronic Data Center	281,000	171,000	110,000
Sector Assessment	80,000	60,000	20,000
Special Assessment	20,000	10,000	10,000
Special Training	75,000	40,000	35,000
Crime Prevention	5,000	5,000	--
Public Defender	5,000	5,000	--
	<u>546,000</u>	<u>351,000</u>	<u>195,000</u>
<u>INSTITUTIONAL SUBPROJECTS</u>			
<u>Public Ministry</u>			
Goods and Services	240,000	150,000	90,000
Planning	15,000	10,000	5,000
Professional Publication	15,000	10,000	5,000
School for Fiscales	110,000	55,000	55,000
	<u>380,000</u>	<u>225,000</u>	<u>155,000</u>
<u>Judicial Power</u>			
Academic Institute	165,000	95,000	70,000
Judicial Research Center	60,000	50,000	10,000
Planning	20,000	10,000	10,000
Professional Publication	10,000	5,000	5,000
Goods and Services	240,000	140,000	100,000
	<u>495,000</u>	<u>300,000</u>	<u>195,000</u>
<u>Ministry of Justice</u>			
Legal Information Office	750,000	100,000	650,000
Training	65,000	35,000	30,000
AID to Victims	20,000	15,000	5,000
Legislative Outreach	75,000	55,000	20,000
Center for Judicial Research	115,000	70,000	45,000
Planning	20,000	10,000	10,000
Goods and Services	100,000	60,000	40,000
	<u>1,145,000</u>	<u>345,000</u>	<u>800,000</u>
<u>Others</u>			
Coordinating Office	343,000	313,000	30,000
Evaluation/Audit	60,000	60,000	--
Administrative Support Costs	80,000	80,000	--
Contingency	301,000	176,000	125,000
	<u>784,000</u>	<u>629,000</u>	<u>155,000</u>
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>3,350,000</b>	<b>1,850,000</b>	<b>1,500,000</b>